

LA PRESSE



**BOURSE**  
WALL STREET ENFILE LES RECORDS  
PAGE 6



# AFFAIRES

**TECHNOLOGIES**  
DEUX ÉTATS AMÉRICAINS  
INSATISFAITS DE CGI PAGE 5

↑ **S&P TSX**  
13 518,02  
FERMÉ

↑ **S&P 500**  
1842,02  
+8,70 (+0,47%)

↑ **DOW JONES**  
16 479,88  
+122,33 (+0,75%)

↓ **PÉTROLE**  
99,55\$US  
0,33\$US (0,79%)

↓ **DOLLAR**  
93,92¢US  
NON OFFICIEL



APP STORE

## LE MARCHÉ LE PLUS COMPÉTITIF DU MONDE?

Le lancement par Apple de l'App Store, en juin 2008, a fait rêver des milliers de jeunes programmeurs de devenir multimillionnaires en créant une application à partir de leur sous-sol. Cinq ans plus tard, le rêve a fait place à une dure réalité : il n'existe probablement pas de place commerciale plus compétitive dans le monde que l'App Store. PAGES 2 ET 3

PHOTO SIMON DAWSON, BLOOMBERG



**IMMOBILIER**  
COMINAR ACHÈTE UN CENTRE  
COMMERCIAL À BELOEIL PAGE 4

PHOTO PHILIPPE WOJAZER, REUTERS



**ACHATS PAR INTERNET**  
VOLUME DE TRANSACTIONS  
RECORD POUR AMAZON PAGE 4

PHOTO MICHAELA REHLE, REUTERS

**SUPER SOLDE**  
D'APRÈS NOËL

20% À 50%

DU 26 AU 31 DÉCEMBRE  
SUR **TOUTE**  
LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION

**ERNEST**.CA  
DU JEANS... AU COMPLET

1 888 858-5258 MAGASINEZ EN LIGNE PARTOUT AU QUÉBEC

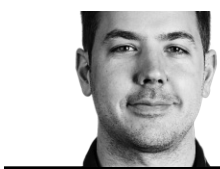
## LA PRESSE AFFAIRES

APP STORE

SURVIVRE  
DANS LA JUNGLE

PHOTO DAVID PAUL MORRIS, ARCHIVES BLOOMBERG

La compétition est particulièrement féroce dans la catégorie des jeux vidéo, le rayon de loin le plus fréquenté de la boutique virtuelle d'Apple.



JEAN-FRANÇOIS CODÈRE

Faire son nid dans un marché où les compétiteurs s'ajoutent plus vite qu'on ne peut les voir venir et où les utilisateurs sont de plus en plus réticents à déboursier nécessite des trésors d'imagination, constatent les développeurs d'applications québécois qui s'y frottent.

Sam Vermette est l'un des rares Québécois à avoir conçu une application qui a réussi à tirer son épingle du jeu à l'échelle internationale sur l'App Store. Transit est consacrée aux transports en commun et a jusqu'ici été

« En cinq ans, l'App Store est passé d'un magasin avec quelques petits trucs intéressants à une sorte de Walmart avec un inventaire infini. »

— Marc-Antoine Ducas, vice-président de Mobilogie.

téléchargée un peu plus de 1,1 million de fois. Il s'agissait du quatrième essai du jeune designer sur l'App Store.

« Ma première appli était un jeu du style Simon Says, avec des petits monstres, et je pensais que j'allais être riche, raconte-t-il. Mais je suis vite retombé les pieds sur terre. »

« En cinq ans, l'App Store est passé d'un magasin avec quelques petits trucs intéressants à une sorte de Walmart avec un inventaire infini », explique Marc-Antoine Ducas, vice-président de Mobilogie, agence spécialisée dans la conception d'applications.

Un autre facteur complique la vie des prétendants : la qualité des meilleures applis a considérablement augmenté. « Il devient obligatoire d'atteindre des standards très élevés, de sorte qu'en dessous d'un certain coût de développement, l'appli ne réussira jamais à voir la lumière du jour », selon M. Ducas.

La compétition est particulièrement féroce dans la catégorie des jeux vidéo. Ce rayon est de loin le plus fréquenté de la boutique virtuelle d'Apple.

fondateur de Ludia, une entreprise québécoise qui a réussi à se hisser parmi le top 10 des éditeurs de jeux sur l'App Store.

## Rien de gratuit

Si même la très grande qualité d'un produit n'est plus suffisante pour lui permettre de se distinguer dans cet environnement, que reste-t-il? De plus en plus d'éditeurs se sont résignés à investir des fortunes en marketing (voir autre texte).

« Il n'y a plus de lunch gratuit », résume M. Ducas.

La « viralité » d'une appli est aussi considérée comme un grand avantage, qui est toujours beaucoup plus accessible aux éditeurs de jeux qu'aux producteurs d'applications utilitaires. Le jeu compétitif en ligne, par exemple, tend à augmenter le degré de viralité d'un titre. Un joueur qui aime une nouveauté jouable en ligne incitera ses amis à la télécharger pour l'affronter.

« Les éléments sociaux peuvent être difficiles à mettre en place, mais ils ont à la fois un impact sur la viralité et sur le réengagement des joueurs », observe M. Thabet.

L'idée est plus difficile à exploiter dans d'autres types d'applications, mais peut s'avérer aussi utile, croit M. Ducas. « Quand les gens se mettent à utiliser l'appli pour partager sur les réseaux sociaux, le feu peut prendre assez vite. »

« Il y a au moins 100 nouveaux jeux par jour », calcule Alain Tascan, président de Sava Transmédia, un studio montréalais qui se consacre aux jeux mobiles. « Même en disant que 99 % sont mauvais, ça fait encore plus de 250 bons jeux par année. »

« Il n'y a pas de barrière à l'entrée », résume Alex Thabet,

## L'APP STORE EN CHIFFRES

999 000

Nombre d'applications actives dans l'App Store américain à la mi-décembre<sup>1</sup>

120 000

À titre comparatif, nombre approximatif de produits (SKU) différents dans un Walmart canadien

38 148

Nombre d'applications ajoutées lors du mois d'octobre, soit 1231 par jour en moyenne<sup>1</sup>

1. Source: 148apps.biz

Aujourd'hui dans *La Presse+*

## ■ COMMERCE DE DÉTAIL

Voyage dans le temps grâce au catalogue 1996 de Distribution aux consommateurs

## ■ L'ARGENT DU DIVERTISSEMENT

5 questions pour 2014

# Dépenser, une nécessité

JEAN-FRANÇOIS CODÈRE

Il est de moins en moins possible d'y échapper: pour se démarquer sur l'App Store, il faut payer. Parfois plus cher que pour développer son appli.

Pour faire la promotion de ses jeux, l'éditeur québécois de jeux mobiles Ludia peut dépenser jusqu'à 600 000\$ en une seule semaine. «Ça peut dépasser le budget de développement du jeu», confie le PDG, Alex Thabet.

Pour obtenir du succès, il faut frapper fort et rapidement, estime-t-il.

«C'est très important de concentrer nos efforts dans le moins de temps possible, de façon à se hisser dans le top 10 ou le top 5 des plus populaires sur l'App Store. Une fois qu'on est là, on commence à obtenir des téléchargements "organiques".»

Il n'est pas le seul à s'être rendu à cette réalité.

«Il n'y a aucun doute, le budget de marketing doit être important», estime lui aussi Rémi Racine, PDG de Behaviour, aussi active dans les jeux vidéo. «Ça doit être au moins 50% du budget de développement, sans quoi, ça va être difficile. Il y en a qui y arrivent, mais c'est difficile.»

Une bonne méthode, selon M. Racine, est d'«acheter» les 100 000 premiers utilisateurs, pour se constituer une base. «Même les gros jeux qui fonctionnent le font quand ils veulent modifier le profil démographique de leurs joueurs ou investir de nouveaux territoires», observe-t-il.

Le PDG du studio Sava Transmédia, Alain Tascan,

estime pour sa part qu'il faut déboursier entre 1 et 5\$ pour attirer chaque nouveau joueur. «En faisant cela, on peut espérer atteindre le top 20. Mais encore là, il faut réussir à y rester.»

**Facebook, un nouveau venu**

Où investir cet argent? Les possibilités sont variées et commencent inévitablement par la publicité mobile ou placée directement à l'intérieur d'autres jeux produits par le même éditeur ou un partenaire.

Un nouvel acteur important a toutefois fait son entrée sur ce marché il y a quelques mois: Facebook. L'application Facebook pour les appareils iOS et Android permet maintenant à des annonceurs de s'afficher dans son fil d'actualité. Quand le produit annoncé est une application mobile, on peut même insérer un bouton qui lance directement l'installation. La méthode fait fureur.

«Ils n'étaient pas là il y a un an et ils sont déjà devenus notre plus important canal», souligne Alex Thabet.

Ubisoft, qui a fait appel à ce procédé pour faire la promotion de son jeu mobile *Watch\_Dogs Live*, estime que cette stratégie lui a permis de réduire son coût d'acquisition de 50% et a généré 90% des téléchargements.

«Ce placement a de nombreux avantages, car il permet d'accéder à une source de connexion mobile très importante sur notre cible et d'exploiter la richesse des possibilités de ciblage de Facebook», explique Lucile Bousquet, directrice sénior, marketing et communications.

## APPLICATIONS QUÉBÉCOISES À SUCCÈS

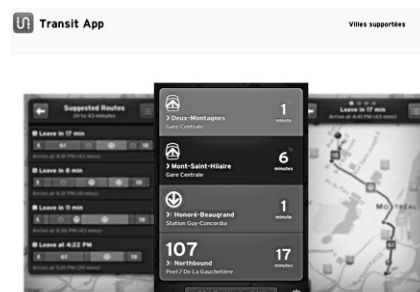
### TRANSIT APP

Développeur: The Transit App

Date de lancement: juin 2012

Description: cette appli de transports en commun s'est distinguée par son design et l'utilisation de la géolocalisation pour afficher rapidement les prochains passages d'autobus ou de métro à proximité de l'utilisateur.

Téléchargements (iOS): 1,1 million



Lors de vos déplacements quotidiens, tout comme en territoire inconnu, Transit vous amène à destination.

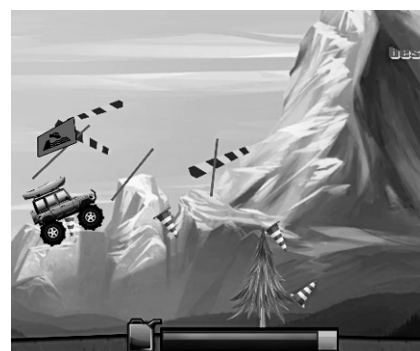
### EXTREME ROAD TRIP ET EXTREME ROAD TRIP 2

Développeur: Roofdog Games

Date de lancement: août 2011 et novembre 2012

Description: jeux de course automobile acrobatique contrôlés principalement en inclinant son téléphone.

Téléchargements: 11,5 millions et 15 millions



### CINEMAGRAM

Développeur: Factly

Date de lancement: juillet 2012

Description: saisir, éditer et distribuer de très courtes vidéos.

Téléchargements: 5 millions (en octobre 2012)



### GROOVE

Développeur: Zikera

Date de lancement: juin 2011

Description: lecteur musical qui crée des listes de lecture en regroupant vos chansons selon différents thèmes.

Téléchargements: 1,5 million



### FAMILY FEUD & FRIENDS

Développeur: Ludia

Date de lancement: septembre 2011

Description: jeu basé sur le classique télévisuel traduit en français sous le nom de *La guerre des clans*.

Téléchargements: 30 millions

— Jean-François Codère



IMAGES FOURNIES PAR LES DÉVELOPPEURS

# D'AUTRES FAÇONS DE SE DÉMARQUER

## UTILISER DES MARQUES CONNUES

Tous les intervenants interrogés l'ont souligné, un jeu ou une application qui utilise une marque connue a bien plus de chances de se distinguer.

C'est d'ailleurs la stratégie qu'a employée Ludia dès sa création. Ses plus récents succès portent les marques *Jurassic Park*, *The Price is Right* ou *Family Feud*. Certaines appartiennent à sa société mère, FreeMantleMedia, d'autres non.

«Il y a trois ou quatre ans, c'était considéré comme non essentiel», note Alex Thabet, de Ludia. Aujourd'hui, ça prend de plus en plus d'importance.

## SE FAIRE REMARQUER PAR APPLE

Une grande partie du succès de l'appli de transports en commun Transit s'explique par la promotion que lui a faite Apple en la mettant en valeur sur sa boutique. Mais il y a beaucoup d'appelés et très peu d'élus.

«Le moyen de se faire remarquer, c'est de miser sur le design», croit Sam Vermette, créateur de Transit.

«Il faut impressionner les gars de l'autre bord, en Californie», résume pour sa part Marc-Antoine Ducas, vice-président chez Mobilogie, agence spécialisée dans la création d'applications.

Il faut aussi savoir saisir les occasions. Le récent passage à iOS 7, par exemple, en a créé une. «Si notre appli met en valeur les nouvelles fonctionnalités d'iOS 7, Apple va la mettre au premier plan», explique Sam Vermette. Transit a d'ailleurs profité d'une occasion similaire au moment du remplacement de l'appli de navigation de Google par celle d'Apple.

## OPTIMISER SA PRÉSENTATION

Certains se sont fait un métier de rendre les sites internet attrayants pour le moteur de recherche de Google, de façon à ce qu'ils soient mis en valeur dans les résultats de recherche.

Le même art s'étend maintenant au moteur de recherche de l'App Store et a donné naissance à un nouvel acronyme: APO, pour App Store Optimization.

Ça commence généralement par le nom de l'application. «Supposons qu'on hésite entre appeler son jeu *Space Ninjas* ou *Ninjas and Space*. On peut acheter des mots-clés publicitaires sur Google et vérifier ce qui marche le mieux», explique Jason Della Rocca, cofondateur de l'incubateur pour jeux vidéo mobiles Execution Labs.

«Si l'un d'entre eux clique cinq fois plus que l'autre, on aura la réponse.» Le même genre d'attention doit être accordé aux mots-clés, à la description, à l'icône et aux captures d'écran qui forment la fiche de l'appli.

## MISER SUR LA GRATUITÉ

Malgré tous les bons souhaits des éditeurs, il est de plus en plus difficile d'obtenir du succès en exigeant un prix pour son application.

«La plus grande différence que j'ai vue dans ma vie, c'est entre 0\$ et 1¢», résume Marc-Antoine Ducas, de Mobilogie.

Les développeurs de jeux l'ont généralement bien compris et misent maintenant presque exclusivement sur des modèles dits *free to play*, dans lesquels les éditeurs peuvent tirer profit de microtransactions à l'intérieur du jeu.

C'est toutefois une avenue plus difficile à exploiter pour les autres types d'applications. Pour celles-ci, la rentabilité passe de plus en plus par d'autres canaux. D'où la montée en popularité, par exemple, des applis liées à des accessoires matériels.

«Il faut que l'appli soit liée à un écosystème plus large», résume M. Ducas.

— Jean-François Codère

## RECOURS COLLECTIF PORTANT SUR LES HEURES SUPPLÉMENTAIRES – FULAWKA c. LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

### AVIS D'AUTORISATION

LE PRÉSENT AVIS POURRAIT AFFECTER VOS DROITS – VEUILLEZ LE LIRE ATTENTIVEMENT

Le 26 juin 2012, la Cour d'appel de l'Ontario a maintenu l'autorisation de l'action intentée par *Cindy Fulawka c. La Banque de Nouvelle-Écosse* au titre de recours collectif. Le recours procédera maintenant à l'étape de l'instruction des questions communes à une date qui sera fixée par la Cour.

Pour de plus amples renseignements concernant le présent recours collectif, veuillez consulter [www.bnsunpaidovertime.ca](http://www.bnsunpaidovertime.ca) ou communiquer avec l'un des cabinets d'avocats identifiés au bas du présent avis.

**Le recours** – La demanderesse en titre, Cindy Fulawka, a engagé une action contre la Banque de Nouvelle-Écosse (la « BNE ») alléguant que la BNE a manqué à son obligation de rémunérer adéquatement les membres du groupe (tel que défini plus bas) pour leurs heures supplémentaires travaillées. Mme Fulawka allègue qu'en ayant ainsi manqué à son obligation de rémunérer les membres du groupe pour leurs heures supplémentaires travaillées, la BNE :

1. a contrevenu aux normes minimales de rémunération des heures supplémentaires prévues par le *Code canadien du travail*;
2. a violé ses contrats d'emploi passés avec les membres du groupe, et
3. s'est trouvée indûment enrichie en conservant pour elle-même des sommes qui auraient dû être payées au groupe au titre de salaires.

M<sup>me</sup> Fulawka allègue également que les membres du groupe classifiés par la BNE comme étant de « niveau 06 » se sont vu inopportunistement nier l'admissibilité au paiement des heures supplémentaires.

L'action demande à la Cour d'accorder des dommages pécuniaires aux membres du groupe et de rendre une ordonnance obligeant la BNE à modifier ses politiques et pratiques en ce qui concerne la rémunération des heures supplémentaires.

Si l'action de la demanderesse l'emporte, la Cour pourra, entre autres choses, accorder des dommages pécuniaires sous forme d'un dédommagement au groupe de manière collective ou encore ordonner que le dédommagement soit établi à titre individuel.

La Cour n'a pas encore statué sur le fond de l'action et n'a pas encore fixé de date d'instruction pour l'examen des questions communes.

**Qui est inclus dans le recours ?** Les membres du groupe sont automatiquement inclus dans un recours collectif dès que celui-ci est certifié, à moins qu'ils n'aient choisi de s'exclure du recours. Le recours comprend les membres du groupe qui résident partout au Canada et non uniquement en Ontario.

Sur ordre de la Cour supérieure de justice de l'Ontario, les membres du groupe sont constitués des personnes suivantes :

Tous les employés actuels et anciens employés à temps plein préposés aux services bancaires aux particuliers et aux services aux petites entreprises des succursales bancaires au détail ayant occupé un ou plusieurs des postes suivants depuis l'année 2000 et qui ont travaillé des heures supplémentaires pour lesquelles ils n'ont pas été rémunérés, à savoir :

- a. responsable, services aux particuliers ou conseiller, finances personnelles;
- b. responsable principal, services aux particuliers ou conseiller principal, finances personnelles;
- c. responsable principal II, services aux particuliers ou spécialiste, gestion des avoirs; ou
- d. directeur de comptes, chargé de comptes ou directeur de comptes – petites entreprises.

Si vous êtes dans la définition du groupe tel que défini précédemment, vous êtes un membre du groupe et êtes automatiquement inclus(e) dans le présent recours collectif. Vous pouvez, cependant, choisir de ne pas faire partie du recours et poursuivre la BNE à titre individuel.

Pour être exclu(e) du présent recours collectif, vous devez faire parvenir un formulaire de retrait daté et signé à l'attention du cabinet d'avocats attiré à l'adresse indiquée ci-dessous, confirmant que vous désirez ne pas faire partie du recours.

Des renseignements supplémentaires quant à la façon de vous exclure du recours ainsi qu'un exemplaire du formulaire de retrait sont accessibles à l'adresse suivante : [www.bnsunpaidovertime.ca](http://www.bnsunpaidovertime.ca) ou encore en communiquant avec le cabinet d'avocats attiré identifié plus bas.

La date limite pour vous exclure du recours est le 31 mars 2014. Faute de recevoir votre demande écrite de retrait avant la date limite, vous demeurerez un membre du groupe.

Le jugement de la Cour en cette matière, qu'il soit ou non favorable, liera tous les membres du groupe qui ne se sont pas exclus du recours.

Si vous désirez participer à titre individuel au recours, vous pouvez communiquer avec les cabinets d'avocats attirés au groupe ou vous pouvez vous adresser directement à la Cour pour obtenir la permission de ce faire.

### Quelles sont les conséquences pécuniaires du recours ?

**Il ne vous en coûte rien pour participer au recours.** Si la cause l'emporte au stade de l'instruction sur les questions communes, la Cour pourrait accorder un dédommagement au groupe sur base collective ou établir un processus, y compris par voie d'auditions individuelles, aux fins de fixer la compensation des membres du groupe sur base individuelle. La Cour établira également le montant des honoraires d'avocats et dépens à verser aux avocats du groupe, montant qui sera déduit du total des montants recouvrés par le groupe. Dans le présent cas, la demanderesse a reçu un soutien financier du Fonds d'aide aux recours collectifs (le « Fonds »), qui est un organisme constitué par acte législatif et conçu pour permettre l'accès aux tribunaux par le biais de recours collectifs en Ontario. Le Fonds a convenu de rembourser la demanderesse de certains débours engagés dans la poursuite du présent recours. Le Fonds assumera également les frais qui pourraient être accordés à l'encontre de la demanderesse dans le présent cas. En contrepartie, le Fonds pourra recouvrer à partir de tout montant ou règlement adjugé par la Cour en faveur du groupe le montant de ses débours provisionnés (sauf pour les montants remboursés par la demanderesse ou tenus d'être payés par la défenderesse). Le Fonds est également fondé à toucher 10 % de tout montant déclaré payable aux membres du groupe.

Si la cause échoue, aucun dédommagement ne sera versé aux membres du groupe au titre de ce recours (et les membres ne pourront pas lancer leurs propres poursuites contre la BNE en égard aux mêmes questions et revendications) mais les membres n'auront aucune obligation pécuniaire relativement au recours.

**Avocats attirés au groupe** - Les cabinets d'avocats Roy O'Connor s.r.l., Sack Goldblatt Mitchell s.r.l. et Sotos s.r.l. ont été désignés par la Cour comme avocats attirés au groupe.

**Pour plus de amples renseignements** - Pour plus amples renseignements concernant ce recours collectif, veuillez consulter l'adresse <http://www.bnsunpaidovertime.ca/> ou communiquer avec l'un des cabinets d'avocats attirés au groupe :

**Roy O'Connor s.r.l.**  
À l'attention de Me Amanda Grainger  
2300-200 Front St. W., Toronto, ON M5V 3K2  
Téléphone : (416) 362-1989 Télécopieur : (416) 362-6204  
Courriel : [ag@royoconnor.ca](mailto:ag@royoconnor.ca) Site Web : [www.royoconnor.ca](http://www.royoconnor.ca)  
Ligne de téléassistance « heures supplémentaires » : 1-888-687-2431

PRIÈRE DE NE PAS APPELER LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, LE PALAIS DE JUSTICE OU LE GREFFIER DE LA COUR CONCERNANT LA PRÉSENTE ACTION. ILS NE POURRONT PAS RÉPONDRE À VOS QUESTIONS CONCERNANT L'ACTION.

Le présent avis est publié conformément à l'article 17 de la *Loi de 1992 sur les recours collectifs* et a été autorisé par la Cour.

## LA PRESSE AFFAIRES

## Saison record pour Amazon

L'engouement pour le service d'achat en ligne cause des problèmes de distribution

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Le distributeur en ligne Amazon a salué hier une saison des Fêtes « record », mais selon les médias américains, certaines entreprises de messagerie ont été débordées par l'essor des achats sur l'internet et n'ont pas pu tout livrer à temps pour Noël.

« L'ensemble de la saison des Fêtes 2013 a été la meilleure de l'histoire d'Amazon », a assuré le groupe dans un communiqué hier.

Il ne fournit pas de chiffres globaux, mais indique notamment avoir enregistré 36,8 millions de commandes sur le plan mondial le lundi 2 décembre (*Cyber Monday*, qui vient immédiatement après la fête américaine de *Thanksgiving* et est traditionnellement le jour le plus chargé de l'année pour le commerce en ligne).

Amazon dit aussi avoir gagné la troisième semaine de décembre plus d'un million d'abonnés dans le monde pour son service « Prime », qui combine une offre d'expédition gratuite en deux jours et l'accès à un catalogue de contenus numériques en

ligne (films, séries, livres électroniques...).

## UPS peine à fournir

L'engouement des consommateurs pour les achats en ligne semble aussi avoir pris de court les services de messagerie. Plusieurs médias américains évoquaient en particulier d'importants retards de livraison chez United Parcel Service (UPS).

UPS n'a pas répondu aux demandes de commentaires de l'AFP, mais reconnaît sur son compte Twitter qu'il « a enregistré des volumes lourds pendant les Fêtes et fait tous les efforts possibles pour amener les paquets à leur destination le plus rapidement possible ».

Le concurrent Federal Express a évoqué pour sa part « une forte augmentation des volumes durant cette saison des Fêtes », mais a assuré dans un courriel avoir enregistré « des perturbations minimales ». « Nous travaillons directement avec les clients qui peuvent avoir subi des retards », a-t-il ajouté.

Une porte-parole d'Amazon, Mary Osako, a assuré que les centres de traitement du groupe avaient « traité et remis les commandes des clients aux sociétés



PHOTO MICHAELA REHLE, REUTERS

Amazon a enregistré 36,8 millions de commandes dans le monde, depuis le 2 décembre.

de transport à temps pour une livraison pour les Fêtes».

« Nous sommes en train d'examiner les performances

des sociétés de transport », a-t-elle ajouté, en précisant

qu'Amazon offrait à ses clients dont le paquet n'est

pas arrivé à temps le remboursement des frais d'expédition et une carte cadeau de 20 \$.

## Cominar acquiert un mail à Belœil pour 60 millions



ANDRÉ DUBUC

Le fonds de placement immobilier (FPI) Cominar, de Québec, tire un trait sur une année à oublier en Bourse en faisant l'acquisition du principal centre commercial de la Vallée-du-Richelieu, en banlieue de Montréal.

Le fonds paie 60 millions pour acquérir le Mail Montenach, une propriété composée d'un centre commercial couvert, d'une partie linéaire et de deux petits immeubles de bureaux pour un total de 328 050 pieds carrés. On y trouve un Canadian Tire et un Super C comme locataires principaux.

Le taux d'occupation est de 93,2 %, et la transaction s'est faite en fonction d'un taux de capitalisation de 7 %. Le taux de capitalisation s'apparente à un taux de rendement sur l'actif.

« Nous sommes heureux de cette acquisition qui nous permet d'accroître notre présence dans le secteur commercial sur la Rive-Sud, à 30 minutes de voiture de Montréal, a dit Michel Dallaire, président et chef de la direction de Cominar, dans un communiqué annonçant la transaction, le 20 décembre dernier. Le Mail Montenach est situé dans un secteur passant et jouit d'une excellente visibilité. Il

est situé sur le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, principale artère commerciale de Belœil, et il est facilement accessible depuis les autoroutes 20 et 30 ».

Cominar boucle ainsi l'année avec des acquisitions de l'ordre de 250 millions. Le Mail Montenach constitue la seule acquisition dans le secteur du commerce de détail.

du bureau, de l'industriel et du commercial.

## Recul de 20 % en 2013

À la Bourse, Cominar a souffert en 2013. Le prix de la part a reculé de plus de 20 % depuis un an. Dans un marché baissier généralement pour les FPI canadiens en raison de la perspective d'une hausse des

de l'analyse technique Lou Schizas, cité dans le *Globe and Mail*, la part de Cominar testera un nouveau plancher à 17,50 \$; si ce plancher ne tient pas, le prochain seuil sera à 16 \$.

Les FPI sont sensibles aux variations des taux d'intérêt, compte tenu des généreuses distributions versées à leurs détenteurs de parts. Cominar distribue annuellement 1,44 \$ par part, ce qui donne un rendement courant de 8,1 %. Les distributions par part n'ont pas bougé depuis 2009. Elles avaient auparavant connu une croissance ininterrompue de 10 ans.

Cette année, Cominar a pâti de sa concentration au Québec, dont l'économie vivote. De plus, la variation des revenus par propriété recule depuis deux trimestres, ce qui a déçu aux investisseurs.

Parmi les points positifs, notons que le taux d'occupation des immeubles se maintient à 93 %, et les baux renouvelés en 2013 se sont traduits par une augmentation moyenne des loyers de près de 8 %.

L'analyste Frédéric Blondeau, de Dundee Marchés des capitaux, a un prix cible de 20 \$ au cours des 12 prochains mois. Il est neutre sur le titre. Michael Markidis, de Desjardins Valeurs mobilières, est plus optimiste avec un prix cible de 22 \$. Il suggère de conserver le titre en portefeuille.

**Au total au Canada, Cominar détient près de 500 immeubles pour une superficie de 37,1 millions de pieds carrés dans les secteurs du bureau, de l'industriel et du commercial.**

Inscrit en Bourse en 1998, Cominar est devenu au fil des ans le principal propriétaire d'immeubles non résidentiels au Québec. Au total au Canada, le fonds détient près de 500 immeubles pour une superficie de 37,1 millions de pieds carrés dans les secteurs

taux d'intérêt, le fonds québécois signe tout de même la pire performance au Canada parmi les fonds de placement immobilier de taille comparable.

L'unité qui se vendait 22,55 \$ le 2 janvier 2013 termine l'année sous la barre des 18 \$. Selon le spécialiste

**AVIS** 800

**850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM**

PRENEZ AVIS que MATHIEU YOUNGURTEN SMAIL dont l'adresse du domicile est le 55 Perrier, Notre Dame de l'Île Perrot, J7V 8X4, Québec présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de FATAH SMAIL.

## À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

## LUNDI 30 DÉCEMBRE

Cal-Maine Foods BPA 2T: **1,30 cUS**

Ventes de logements (É.-U.) nov.: **-0,2%** oct.: **-2,2%**

## JEUDI 2 JANVIER

Landec Corp BPA 2T: **0,13 cUS**

Ressources Conn. BPA 2T: **0,15 cUS**

## MARDI 31 DÉCEMBRE

Ind. de confiance des cons. (É.-U.) déc.: **76,0** oct.: **70,4**

Dir. d'achat de Chicago (É.-U.) déc.: **61,0** nov.: **63,00**

## VENDREDI 3 JANVIER

Total ventes de véhicules (É.-U.) déc.: **16 M** nov.: **16,31 M**

Lindsay Corp. BPA 3T: **0,92 cUS**

MERCREDI 1<sup>ER</sup> JANVIER

Marchés fermés au Canada et aux États-Unis (Jour de l'An)

## LUNDI 6 JANVIER

Commandes industrielles (É.-U.) nov.: **1,4%** oct.: **-0,9%**

Zep Inc. BPA 1T: **0,15 cUS**

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresse.ca

## SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

6		3			4	7		
	5		3			1		9
				6				5
	2	9						
			8		6	2		1
3					9			
8			1					
			4					
2		5		7		6		3

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

## Solution du dernier sudoku

7	6	8	9	3	1	2	4	5
5	2	9	7	8	4	3	1	6
4	1	3	5	6	2	9	8	7
1	3	6	4	9	5	8	7	2
8	7	4	3	2	6	1	5	9
9	5	2	1	7	8	6	3	4
3	8	5	6	4	9	7	2	1
2	9	1	8	5	7	4	6	3
6	4	7	2	1	3	5	9	8

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2778

Par Fabien Savary 2777

## LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE

ENCORE PLUS QUE DU TALENT, DE L'INTELLIGENCE, MÊME DU GÉNIE, L'EXCELLENCE NAÎT DE L'EFFORT

RETROUVEZ LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE ET AUSSI CELLES DES SEMAINES PRÉCÉDENTES SUR [LAPRESSE.CA/PERSONNALITE](http://LAPRESSE.CA/PERSONNALITE)

Partenaires de l'excellence

AIR CANADA

RioTintoAlcan

Financière Manuvie

Pour votre avenir



## RÉFORME DE L'ASSURANCE MALADIE

## Deux États américains insatisfaits de CGI

JEAN-FRANÇOIS CODÈRE

Les ennuis de CGI avec la réforme américaine de l'assurance maladie ne se limitent pas à Healthcare.gov, le site du gouvernement fédéral. Deux États – le Vermont et le Massachusetts – retiennent leurs paiements à l'entreprise québécoise, qu'ils blâment pour les difficultés de leur propre site du même genre.

« Jusqu'à présent, CGI a sous-performé de façon constante », résume Jason Lefferts, porte-parole du Massachusetts Health Connector (MHC), en entrevue à *La Presse*.

Dans le cadre de la nouvelle loi fédérale sur l'assurance maladie mise de l'avant par Barack Obama, les 50 États américains doivent offrir à leurs citoyens un site internet leur permettant d'acheter une couverture d'assurance maladie. Ils peuvent se joindre au site fédéral, Healthcare.gov, ou mettre sur pied leur propre site.

Le Vermont et le Massachusetts font partie des 14 États qui ont choisi l'autonomie.

CGI Federal, une division américaine de CGI, a été choisie par le Massachusetts comme sous-traitant principal il y a environ un an et demi, après un appel d'offres, note M. Lefferts. Le site devait entrer en service le 1<sup>er</sup> octobre dernier.

« Nous avons connu des problèmes récurrents pour la création de comptes, la connexion aux comptes, la performance d'ensemble et des messages d'erreurs aléatoires. »

Présentement, le site permet aux citoyens de transmettre leurs demandes, mais le calcul de la subvention à laquelle ils ont droit et le transfert de ces renseignements aux assureurs,

verserait plus à CGI un cent de plus que les quelque 11 millions de dollars américains déjà transmis tant que la situation ne serait pas réglée. La facture totale de CGI s'élève à 69 millions.

« Le contrat prévoit des paiements à la livraison de certains jalons, et ceux-ci n'ont pas été atteints », estime M. Lefferts.

Des mesures plus agressives, notamment sur le plan juridique, pourraient venir au cours des prochaines semaines.

« Notre priorité actuelle est de nous assurer de fournir une couverture d'assurance sans délai à nos clients, indique M. Lefferts. Mais le dossier sera présenté à notre conseil d'administration le 9 janvier prochain pour discuter de façons additionnelles d'assurer l'imputabilité du fournisseur. »

Quant au Vermont, le *Boston Globe* rapporte que le gouvernement local y a avisé CGI

qu'il retenait un paiement de 5,1 millions en guise de compensation pour l'incapacité du fournisseur à respecter ses échéanciers.

Le gouvernement du Vermont conteste aussi un montant d'environ 1 million lié à des travaux jugés incomplets. Les Vermontois n'ont pu commencer à contracter une assurance en ligne qu'au début de décembre, soit deux mois après le lancement prévu.

Tous les Américains doivent souscrire à une police d'assurance maladie par le biais des sites de ce genre avant la fin du mois de mars prochain, ce qui accentue la pression sur CGI et les autres sous-traitants impliqués. Le délai était encore plus serré pour les citoyens ayant besoin d'une couverture à compter du 1<sup>er</sup> janvier. Ceux-là avaient jusqu'au 23 décembre pour s'inscrire.

Les porte-parole de CGI et du Vermont Health Connect n'ont pas rappelé *La Presse*.

« Nous avons connu des problèmes récurrents pour la création de comptes, la connexion aux comptes, la performance d'ensemble et des messages d'erreurs aléatoires. » — Jason Lefferts, du Massachusetts Health Connector

« De façon globale, le système est loin d'être au niveau où il devrait être, précise-t-il. Une fonctionnalité importante a été retardée et n'a toujours pas été livrée. Les performances des parties du site qui sont en service continuent d'être difficiles. Nous

deux volets qui devraient être gérés automatiquement par le site, doivent toujours être exécutés à l'ancienne.

## Recours envisagés

Le gouvernement du Massachusetts, basé à Boston, a donc annoncé qu'il ne

## REPORTAGE PUBLICITAIRE



**FORCES AVENIR**  
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR  
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

PROGRAMME AU SECONDAIRE

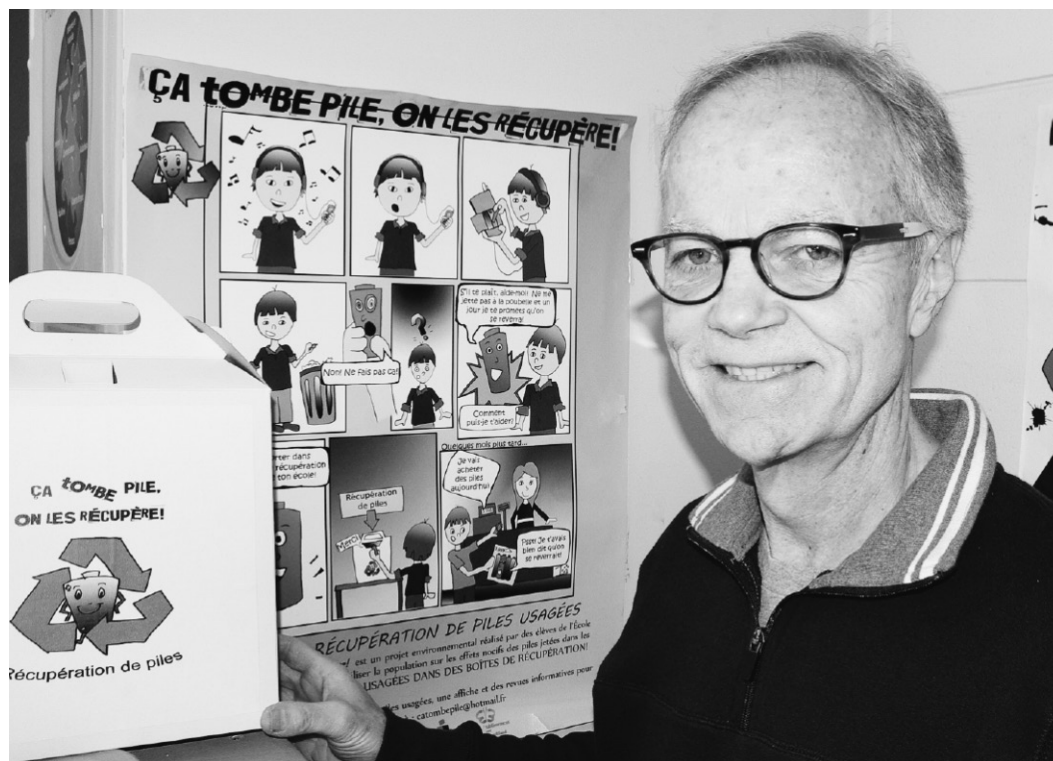
**LAURÉAT**  
DE LA SEMAINE



## Antoine Michel LeDoux

AVENIR Personnel engagé

**Un enseignant engagé à faire découvrir leur potentiel aux élèves et à leur donner le contrôle de leur développement**



## EN BREF

**GAGNANT D'UNE BOURSE DE 500 \$**  
Antoine Michel LeDoux

## ÉCOLE

École polyvalente  
Saint-Jérôme

## COMMISSION SCOLAIRE

Commission scolaire  
de la Rivière-du-Nord

Suivez-nous  
sur les réseaux  
sociaux



Chaque semaine, Forces AVENIR vous présente un élève, un groupe d'élèves ou un membre du personnel d'écoles secondaires s'étant démarqué par son engagement ou sa persévérance. Ce lauréat de la semaine a été choisi dans le cadre du programme au secondaire de Forces AVENIR, qui vise à reconnaître, à honorer et à promouvoir l'engagement étudiant. Vingt-quatre lauréats de la semaine vous seront présentés d'ici le mois de juin. Chacun d'entre eux a une histoire inspirante à révéler... Nous vous invitons à les découvrir.

Après 40 ans dans le milieu de l'éducation, essentiellement auprès de jeunes d'âge secondaire, Antoine Michel LeDoux en aurait long à raconter au sujet de tous ces élèves qui se présentent devant lui, année après année, les yeux brillants d'espoir ou perdus dans l'horizon. À peu de chose près, il ne dirait que du positif. Pour cet enseignant d'histoire et de géographie de l'École polyvalente Saint-Jérôme, chaque année passée à enseigner à des adolescents a été une aventure agréable, ponctuée de projets de toutes sortes, et il a toujours tenté d'avoir une influence bénéfique sur le développement de ses élèves.

« Quelqu'un a déjà dit : "On ne peut pas faire pousser une fleur en tirant dessus." Avec les adolescents, c'est pareil. Pour eux, l'école est le milieu le plus influent. Comme enseignant,

je me dois de trouver la façon de bien les influencer, de manière à ce qu'ils grandissent sans que j'aie à tirer dessus », explique Antoine Michel LeDoux.

Cette influence, l'enseignant a toujours tenté de l'appliquer de diverses façons, mais chaque fois avec l'ambition de voir les élèves s'engager personnellement. Le projet de récupération de piles et de cartouches d'encre est un bel exemple de sa philosophie. « Je suis convaincu que le changement passe par l'implication de la jeunesse. Si nous proposons des projets auxquels ils n'adhèrent pas, cela ne donnera rien. Il y a huit ou neuf ans, quand j'ai proposé ce projet, j'ai voulu susciter une réflexion, un engagement de la part des jeunes. Ils se sont approprié le projet et il grandit toujours », raconte l'enseignant.

Ce projet évolue tellement qu'il implique des jeunes de tous les niveaux, s'est étendu à l'ensemble des écoles primaires de la commission scolaire... et même à certains commerces de Saint-Jérôme. « Les élèves sont pleinement engagés dans le processus de développement. Chaque année, de nouvelles idées de récupération surgissent. Cette année, un élève a suggéré de récupérer des sacs à dos qui ne servent plus et de les remettre en état afin de les donner à des itinérants. Voilà une belle preuve d'engagement », indique M. LeDoux.

L'organisation d'une simulation d'élection municipale, provinciale et fédérale fait aussi partie des réalisations de l'enseignant. Il voulait ainsi faire découvrir aux élèves comment il était possible de défendre des enjeux sociaux, de tenir des débats publics et de comprendre le rôle de la politique. Il y a aussi la soirée Gaïa, une exposition d'objets utilitaires fabriqués par les élèves à partir de matériaux recyclés.

« À travers tous ces projets, je souhaite simplement convaincre les élèves de leur propre potentiel... Alors, qu'ils soient déjà très éveillés ou plutôt incertains, je les amène à croire en eux afin qu'ils grandissent, comme une fleur »

« On y invite les parents, et cela leur permet de comprendre comment ça se passe à l'école et comment progressent leurs enfants. Ayant touché à plusieurs facettes de l'enseignement au cours de ma carrière, comme la psychoéducation et la relation d'aide, j'ai vite compris que la réussite scolaire passait très souvent par la réussite familiale. J'essaie donc de faire participer les parents. »

Cherchant à transmettre sa matière en la mettant en relation avec l'environnement, M. LeDoux a proposé à ses élèves le projet *Haïti : aider brique par brique*, qui se voulait une activité de financement afin de soutenir la reconstruction d'un collège haïtien après le séisme de 2010. Grâce à des journées plein air, il amène également ses élèves à une prise de conscience sur la conservation des milieux naturels à proximité de Saint-Jérôme.

« À travers tous ces projets, je souhaite simplement convaincre les élèves de leur propre potentiel. Ceux d'il y a 40 ans et ceux d'aujourd'hui ne sont pas si différents. Ils veulent se réaliser. La seule différence est qu'il y a tellement de possibilités aujourd'hui que les jeunes ont de la difficulté à garder le focus. Alors, qu'ils soient déjà très éveillés ou plutôt incertains, je les amène à croire en eux afin qu'ils grandissent, comme une fleur », conclut Antoine Michel LeDoux.

Grand partenaire



# LA PRESSE INVESTIR

LES BOURSES			
> ÉTATS-UNIS			
S&P 500 > 12 mois			
FERMETURE <b>1 842,02</b>			
VAR. 1 J <b>0,47%</b>   1 AN <b>+29,11%</b>			
52 SEM. HAUT <b>1 842,84</b> BAS <b>1 398,11</b>			
> DANS LE MONDE			
	FERMETURE	VAR. 1 J (pts)	(%)
Brazil Bovespa (Brésil)	51 221,01	-135,09	-0,26
CAC 40 (France)	4 218,41	3,12	0,07
DAX (Allemagne)	9 488,82	0,00	0,00
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 886,76	6,37	0,22
FTSE 100 (Angleterre)	6 694,17	15,56	0,23
Hang Seng (Hong Kong)	23 179,55	257,99	1,13
Mexico Bolsa (Mexique)	42 540,32	-45,34	-0,11
FTSE MIB (Italie)	18 697,15	131,54	0,71
NIKKEI 225 (Japon)	16 174,44	164,45	1,03
S&P/ASX 200 (Australie)	5 327,20	35,25	0,67
Shanghai (Chine)	2 073,10	-33,26	-1,58
Swiss Market (Suisse)	8 107,10	25,75	0,32

PÉTROLE		
West Texas Intermediate, contrat à terme		
<b>99,55 \$US</b>		
Pétrole	WEST TEXAS INT.	BRENT
Fermeture	<b>99,55 \$US</b>	<b>111,98 \$US</b>
Variation 1 JOUR	+0,33 \$US	+0,08 \$US
Variation 1 SEM.	+0,79 %	+2,14 %

Veillez prendre note qu'en raison du congé du lendemain de Noël, le marché boursier canadien était fermé hier.

OR		
New York		
<b>1 214,10 \$US</b>		
Var. 1 JOUR	<b>+0,40 \$US</b>	
Var. 1 SEM.	<b>+1,86 %US</b>	
Var. 1 AN	<b>+9,50 %US</b>	

DOLLAR CANADIEN	
EN CENTS US > 12 mois	
EN EURO > 12 mois	
<b>93,92 ¢US</b>	
VARIATION	<b>-0,32 ¢</b>
SOMME REQUISE POUR ACHETER	
Un dollar US	<b>106,48 ¢</b>
<b>0,6859 €</b>	
VARIATION	<b>0,0000 €</b>
SOMME REQUISE POUR ACHETER	
Un euro	<b>1,4579 \$</b>

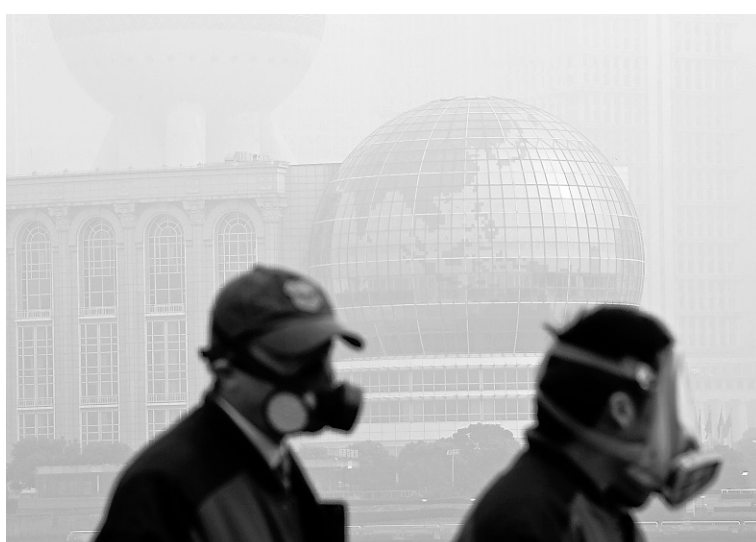
LES DEVICES DANS LE MONDE			
Afrique du Sud	1 \$ vaut	<b>9,73</b>	rands
Australie	1 \$ vaut	<b>1,06</b>	dollar
Brésil	1 \$ vaut	<b>2,21</b>	reals
Chine	1 \$ vaut	<b>5,70</b>	yuans
Grande-Bretagne	1 \$ vaut	<b>0,57</b>	livre
Hong Kong	1 \$ vaut	<b>7,28</b>	dollars
Inde	1 \$ vaut	<b>58,14</b>	roupies
Israël	1 \$ vaut	<b>3,27</b>	n.shekels
Japon	1 \$ vaut	<b>98,43</b>	yens
Liban	1 \$ vaut	<b>1 413,41</b>	livres
Mexique	1 \$ vaut	<b>12,27</b>	pesos
Norvège	1 \$ vaut	<b>5,77</b>	couronnes
Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut	<b>1,15</b>	dollar
Russie	1 \$ vaut	<b>30,67</b>	roubles
Suède	1 \$ vaut	<b>6,15</b>	couronnes
Suisse	1 \$ vaut	<b>0,84</b>	franc

## États-Unis Hausse des ventes durant la période des Fêtes

Les ventes de détail aux États-Unis ont grimpé de 3,5 % durant la période des Fêtes, soutenues par les rabais marqués dans les centres commerciaux et certains produits pour enfants, affirme le géant MasterCard. Les ventes de produits populaires durant le temps des Fêtes, tels les vêtements, l'électronique et les biens de luxe, ont

augmenté de 2,3 %, sur une base annuelle, du 1<sup>er</sup> novembre au 24 décembre. Certains détaillants, tels que Gap, ont offert des rabais jusqu'à 75 % sur leurs produits, tandis que des magasins, comme Macy's et Kohl, ont gardé leurs portes ouvertes durant 24 heures depuis le 20 décembre.

— Agence France-Presse



Des citoyens de Shanghai traversent le quartier financier de la métropole chinoise.

## Chine Une croissance plus forte que prévu en 2013

PÉKIN — Alors que la pollution étouffe ses grands centres, la Chine a « probablement » enregistré en 2013 une croissance économique de 7,6 %, selon un rapport gouvernemental cité par un média d'État, un chiffre inférieur à la croissance de l'année précédente, mais au-dessus de l'objectif officiel. Cette estimation de 7,6 % figure dans un rapport du gouvernement chinois. « Nous ne pouvons pas nier qu'une pression à la baisse a pesé sur la croissance économique », a expliqué à ce comité le ministre Xu Shaoshi, responsable de la plus haute instance de supervision économique du pays. M. Xu a évoqué « les

incertitudes sur la reprise économique mondiale et [le fait que] les marchés internationaux n'étaient pas parvenus à générer une demande forte », minant ainsi les exportations chinoises, a indiqué Chine nouvelle. Le produit intérieur brut (PIB) de la deuxième économie mondiale avait enregistré en 2012 sa plus faible performance depuis 13 ans, avec une croissance de 7,7 %. En mars, Pékin avait dévoilé un objectif de croissance économique de 7,5 % pour 2013, le même que celui fixé en 2012. Le gouvernement affiche habituellement des objectifs assez conservateurs, qu'il lui arrive la plupart du temps de dépasser.

— Agence France-Presse

## Industrie minière Vale cède des activités non stratégiques

RIO DE JANEIRO — Le brésilien Vale, premier producteur mondial de minerai de fer et propriétaire de l'ancien géant canadien Inco, a mis en vente à la Bourse de Sao Paulo, sa participation dans l'entreprise de logistique Log-In et a annoncé la vente de son capital dans Fosbrasil qui produit de l'acide purifié. Les deux transactions représentent un pas de plus dans la politique de Vale pour se désengager de ses actifs non stratégiques afin de faire face à la chute du prix du minerai et financer ses investissements en 2014. Vale va mettre aux enchères sa participation de 31,3 % dans Log-In Logística

Intermodal, une entreprise de transport maritime de marchandises dans laquelle il est le principal actionnaire. Le quotidien économique Valor prévoit que Vale pourra tirer près de 100 millions de dollars de cette vente. La tonne de minerai de fer a atteint 180 \$ en 2011, mais au cours des deux prochaines années, elle devrait se situer entre 140 et 100 \$, selon les estimations. La semaine dernière, Vale a vendu — pour 100 millions US — ses actions dans le consortium Norte Energia, chargé de la construction du barrage controversé de Belo Monte, en Amazonie brésilienne.

— Agence France-Presse

# Wall Street poursuit sa course aux records

AGENCE FRANCE-PRESSE  
REVUE BOURSIÈRE

NEW YORK — La Bourse de New York, vivifiée par une bonne nouvelle sur le front de l'emploi, a entraîné hier le Dow Jones et le S & P 500 vers de nouveaux sommets.

Selon des résultats définitifs, l'indice-vedette Dow Jones a enregistré sa sixième séance consécutive de hausse et progressé de 0,75 % (+122,33 points) à 16 479,88 points.

Le S & P 500 a grimpé de 0,47 % (+8,70 points) à 1 842,02 points. Le NASDAQ, à dominante technologique, s'est adjugé 0,28 % (+11,76 points) à 4 167,18 points, un niveau plus atteint depuis 2000.

« Les derniers jours de décembre sont historiquement plutôt bons sur le marché américain des actions, soulignait Michael Gayed de Pension Partners. L'histoire se répète. »

« Dans la mesure où on a déjà eu une très bonne année, avec un marché en hausse de plus de 25 %, et que deux éléments potentiellement sources d'incertitudes ont été réglés, à savoir l'annonce par la Fed [la banque centrale américaine] du début du ralentissement de son soutien à l'économie et l'accord sur le budget atteint il y a deux semaines, pourquoi ne pas continuer à monter? », remarquait de son côté Michael James de Webush Securities.

### Les inscriptions au chômage en retrait

La seule donnée majeure du jour était de nature à alimenter un peu plus l'enthousiasme des investisseurs.

Selon le département du Travail, les inscriptions hebdomadaires au chômage ont reculé davantage que prévu aux États-Unis pour la semaine close le 21 décembre



PHOTO ERIC THAYER, REUTERS

Des gens participent à une foire de l'emploi, à New York. Aux États-Unis, les inscriptions au chômage hebdomadaire ont enregistré leur plus forte baisse depuis novembre 2012.

et ont enregistré leur plus forte baisse depuis la semaine du 17 novembre 2012.

Même les remous sur le marché obligataire n'ont pas spécialement troublé les courtiers.

Certains d'entre eux redoutaient en effet que l'annonce par la Fed de la réduction à partir de janvier de ses achats de bons du Trésor destinés à stimuler l'économie ne conduise à une montée soudaine des taux d'intérêt pouvant freiner la reprise.

Mais quand le rendement des bons du Trésor à 10 ans, qui progresse généralement parallèlement aux taux d'intérêt, a atteint le seuil symbolique des 3 % un peu avant la mi-séance, cela n'a pas freiné la progression des indices. « Les investisseurs craignent surtout une remontée trop rapide » de ce taux, soulignait Michael Gayed. « Si la progression est graduelle, car elle reflète une amélioration des données économiques et la perspective d'une croissance plus vigoureuse, alors c'est

positif pour le marché des actions. »

Côté valeurs, le mastodonte de la vente en ligne Amazon, qui s'est félicité d'un temps des Fêtes « record », a grimpé de 1,3 % à 404,39 \$US. Son concurrent eBay a lâché 2,01 %.

Le volume de paquets à acheminer semble en revanche avoir pris de court les services de messagerie. Le groupe UPS a ainsi indiqué que de très forts volumes de commandes combinés à une mauvaise météo avaient conduit à des retards dans les livraisons pour Noël, ce qui n'a pas empêché son titre de progresser de 0,20 %.

Son concurrent Fedex, qui a assuré n'avoir enregistré de « des perturbations minimales », s'est apprécié de 0,92 %.

Sans raison particulière, l'action du réseau social Twitter a poursuivi sa montée: elle a pris 4,8 % après avoir déjà grimpé de près de 17 % depuis le début de la semaine, et de 70 % depuis le début du mois.

## ÉTATS-UNIS LES GÉANTS (QUOTIDIEN)

	FERMETURE (\$ US)	VARIATION 1 J (\$ US)	(%)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEMAINES HAUT	BAS
GE (GE)	27,83	0,22	0,80	32,59	27,96	20,26
Goldman S. (GS)	176,45	0,29	0,16	38,33	176,76	124,57
Google (GOOG)	1 117,46	5,62	0,51	57,97	1 119,00	695,52
HP (HPQ)	28,31	0,15	0,53	98,67	28,70	13,60
Home Depot (HD)	81,55	0,91	1,13	31,85	82,27	60,21
Intel (INTC)	25,70	0,27	1,06	24,64	25,98	20,10
IBM (IBM)	185,35	2,13	1,16	-3,24	215,90	172,57
John. & John. (JNJ)	92,54	0,48	0,52	32,01	95,99	69,18
JPMorgan (JPM)	58,20	-0,05	-0,09	32,37	58,46	42,90
Medtronic (MDT)	57,47	0,10	0,17	40,10	58,85	40,28
Merck & Co (MRK)	49,72	0,31	0,63	21,45	50,42	40,02
Microsoft (MSFT)	37,44	0,36	0,97	40,17	38,98	26,28
Morgan Stanl. (MS)	31,10	0,09	0,29	62,66	31,85	18,50
Motorola Solu. (MSI)	67,18	0,08	0,12	20,65	67,49	53,28
News Corp. (NWS)	17,70	-0,12	-0,67	15,08	18,26	14,52
Occidental P. (OXY)	94,03	0,55	0,59	22,74	99,42	74,82
Oracle (ORCL)	37,69	0,37	0,99	13,12	37,75	29,86
PepsCo (PEP)	82,45	0,41	0,50	20,49	87,06	67,39
Pfizer (PFE)	30,55	0,26	0,86	21,81	32,50	24,63
Philip Morris (PM)	86,01	0,58	0,68	2,83	96,73	82,44
Procter&Gam. (PG)	81,76	0,45	0,55	20,43	85,82	66,83
Qualcomm (QCOM)	73,48	0,44	0,60	18,79	74,19	59,02
Schlumberger (SLB)	89,39	1,08	1,22	28,99	94,91	67,64
Time Warner (TWX)	70,00	0,60	0,86	46,36	70,77	46,70
Unit. Health (UNH)	74,85	0,72	0,97	38,00	75,88	51,36
United Parcel (UPS)	104,67	0,21	0,20	41,96	104,90	72,58
Verizon Comm. (VZ)	112,69	1,22	1,09	37,41	112,76	80,28
United Tech. (UTX)	49,18	0,20	0,41	13,66	54,31	41,50
Walgreen (WAG)	57,67	0,06	0,10	55,82	60,93	36,16
Wal-Mart (WMT)	78,39	0,38	0,49	14,89	81,37	67,37
Walt Disney (DIS)	74,62	0,77	1,04	49,87	74,69	48,80
Wellpoint (WLP)	92,15	0,76	0,83	51,26	94,36	58,75
Wells Fargo (WFC)	45,54	0,15	0,33	33,24	45,64	33,66

▲> Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractères gras : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / \$ US : Milliards de dollars / Réalisé à partir d'une liste des plus grandes entreprises américaines inscrites à la Bourse de New York et au NASDAQ.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 TERRAINS RÉSIDENTIELS

131 ÎLE DE MONTRÉAL

137 BANLIEUE OUEST

211 COLLECTIONS

304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

131 ÎLE DE MONTRÉAL

137 BANLIEUE OUEST

211 COLLECTIONS

304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL

502 AUTOMOBILES

TERRAINS Bord de l'eau Rivière St-Maurice, secteur Grande Pile, prêts à construire

ROSEMONT, 3 1/2, cuisine et sdb rénovées à neuf, eau chaude et chauff. incl. libre 1er janv. 2014, 7105, 514-267-6869.

PIERREFONDS 11150 Meighen

TIMBRES Achète collections ou accumulation. 514-775-8036.

PLACEMENTS MANUVIE INCORPORÉE recrute des conseillers en placements pour les aider à bâtir une pratique professionnelle. CV à francois.lefebvre@manulifesecurities.ca

FORD Fiesta SES 2012, aut. cuir, toit, démar, Bluetooth, tout équipée, 11 000 km. Aubaine 14 995\$. CL inc. 514-235-9448

ANJOU, 5 1/2 et 4 1/2, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat. 514-808-8173; 514-824-6124

ROSEMONT/PETITE-PATRIE, 3 1/2, grand, 2e, lav./séc., bois franc, près métro, non chauffé, libre 15 janv. 6155, 514-526-8179

Bord de l'eau 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Près de la gare. Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/éclairé/eau chaude et taxes. À partir 700\$. • Lav./séc. à chaque étage • Piscine ext. sauna, sécuritaire 514-684-7481

ANTIQUEŒUVRES D'ART BIJOUX

HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

SMART 2011, blanche, aut., 32 000 km, reprise, coûtant 7995 \$ + CL inc. 514-235-9448

C.D.N., 3580-90 Bedford 4 1/2-5 1/2 rénovés, électros, près métro. Concierge 514-342-3002

ROSEMONT / Petite-Patrie, Bélanger près Sagard, grand 3 1/2 fermé, bois franc. Libre imm. A voir 514-730-1010

ACHAT-ANTIQUE: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-5536

LIVRES

322

TOYOTA Corolla 2011, aut. noire mt. gris, neuve 2900 km. gar. 29-11-2016, reprise bancaire 12 995 \$ CL inc. 514-235-9448

CENTRE-VILLE, Métro Papineau, 2 1/2, 3 1/2, tout inclus. Stat. disponible. Immeuble sécuritaire et tranquille. Vue panoramique, près autobus et magasins. 514-527-1987. raymond.thibault@sympatico.ca

VIEUX-MONTRÉAL

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

Librairie Bonheur d'Occasion Achète à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue au 1317 Mont-Royal E. 514-914-2142.

Cuisinier spécialisé en cuisine chinoise Rivière-du-Loup Fonctions : préparer des mets chinois et participer à la gestion de la cuisine, avec au moins 2 années d'expérience en cuisine chinoise. 40 h/semaine, 13,50 \$/h, L'employeur n'exige pas de scolarité particulière. Le candidat doit avoir une connaissance parlée et écrite d'une des langues suivantes : français ou chinois (cantonais). Entrée en fonction prévue: 15 janvier 2014 Veuillez envoyer CV à: Restaurant FuKing attn.: Hélène Jung 50, boul. Carrière Rivière-du-Loup, Qc G5R 5Z4 ou par courriel: servicegrh@globetrotter.net ou par téléc.: 866-926-8198 Nous ne communiquerons qu'avec les personnes qui seront convoquées pour une entrevue.

GMC Jimmy 2005, 18 000 km, gris, 4x4, 4 pneus à neige, alc. état neuf, 7760\$, 438-495-9599

FAITES VITE! LASALLE, 1 1/2 - 3 1/2, 4 1/2. Vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

VIEUX-MONTRÉAL

DANIA BEACH, maison bord canal, refaite à neuf, 2 ch. À partir 23 mars. 100 \$/jr. À 15 min. plage, calme. 418-570-0066

MARCHÉ AUX PUCES

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

MTL EST - 483 Grande Allée, beau bung, 2 ch., s/sol et cour; 3 stat. 1250 \$ + 75 Champêtre, 4 1/2, rdc, 750 \$, 514-654-1837

LAVAL, Concorde E. 3 1/2

ORLANDO promotion d'ouverture, loft neuf 59 \$ par jour, personnel bilingue, ligne sans frais 855 446-2302 cfr Satisfaction satisfactionorlandoresort.com

PANNEAU élect. 100 amp. neuf 60\$, 40 circuits disjoncteurs neufs 200\$. 514-952-5907

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

N.D.G., 5 1/2 950 \$, 6 1/2 1200 \$ chauffés, pl. bois franc, balcon. Libres. 514-486-0664

LAVAL, Concorde E. 3 1/2

OUTREMENT 5, VINCENT D'INDY 3 1/2, 4 1/2, rénovés, près métro, U.-de-M., chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseurs. 514-737-9055 / 514-735-5331

APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

176 BUREAUX À LOUER

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

OUTREMENT 5, VINCENT D'INDY 3 1/2, 4 1/2, rénovés, près métro, U.-de-M., chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseurs. 514-737-9055 / 514-735-5331

LAVAL, Concorde E. 3 1/2

LAVAL Condo-hôtel, 3 1/2, 4 1/2, équipé Au mois. 514-952-0087

176 BUREAUX À LOUER

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

PLATEAU 1 1/2 - 2 1/2

BROSSARD, 5 1/2 haut duplex, élect. loc., près transport et services, 725\$, réf. 450-923-3582.

OUTREMENT, 5 Vincent d'Indy, à louer local commercial de 525 pi car. Idéal pour un non. gar.+abri. 1h-pompe, 2050\$, libre. 514-258-9350 / 514 735-5331

176 BUREAUX À LOUER

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

PRES Métro Jean-Talon et Jarry, Ch.-Colomb, 5 1/2, rdc, s/d'inter, réno, stat. Idéal couple / pers. âgés. Janv. 900\$. Aussi 4 1/2, 2e, réno, 1 ch., s/d'inter, stat. Jan. 775 \$. 514-271-5108.

LONGUEUIL, 5 1/2 rdc, rénové, secteur rés., pl. bois, 2 balcons, inso, 2 stat., 514-892-9991.

OUTREMENT, 5 Vincent d'Indy, à louer local commercial de 525 pi car. Idéal pour un non. gar.+abri. 1h-pompe, 2050\$, libre. 514-258-9350 / 514 735-5331

176 BUREAUX À LOUER

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES

LES PETITES ANNONCES LA PRESSE

VU VENDU

Placez une petite annonce dans La Presse et elle paraîtra gratuitement sur CVENDU



Qualité en quantité 514-987-VENDU (8363)

foundation des étoiles la magie de la recherche. Devenez magicien. Donnez pour la santé des enfants. 1 800 665-2358 foundationdesetoiles.ca. MARIO TESSIER Porte-parole de la Fondation des étoiles

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Bien que la vérité ne soit pas toujours bonne ou facile à dire, votre franchise peut sérieusement profiter à quelqu'un en cet après Noël. Servez-vous de votre tact pour aborder le sujet et arrangez-vous pour amener l'autre à vous poser des questions. Il ne suffira plus qu'à répondre le plus honnêtement possible, et vous lui rendrez un précieux service.

LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Quelques problèmes d'ordre pratique peuvent vous donner du fil à retordre deux jours après Noël. Prenez le temps d'analyser la situation au lieu de vous précipiter aveuglément sur la première solution. L'astuce et la présence d'esprit vous permettront de sauver les pots cassés et de vous tirer indemne d'une situation embarrassante.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Ces jours après Noël s'annoncent agréables, à condition de mettre votre perfectionnisme de côté. Toutes vos réalisations seront susceptibles de plaire et de satisfaire. Rappelez-vous que personne ne vous juge aussi sévèrement que vous-même. Il est inutile d'essayer de parfaire quelque chose qui se situe déjà bien au-delà des attentes d'autrui.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Tandis que la Lune arrive en Scorpion, face à votre Signe, vous jouirez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Si vous constatez que quelqu'un est sur le point de commettre une erreur, accordez-vous le droit d'intervenir et de l'en dissuader. Somme toute, voici un entre deux réveillons qui vous accordera un maximum d'équilibre et de stabilité.

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'arrivée de la Lune à la suite de Saturne en Scorpion aura pour effet de vous assagir en ces jours qui suivent Noël. Car vous avez tendance à exagérer et à ne pas savoir vous limiter à l'essentiel. N'oubliez pas que la simplicité et la sobriété ne constituent en rien le contraire du succès. La réussite sourit à ce qui est simple et concis. Et le Capricorne vous appuie...

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

En cette étape anniversaire, avec 4 astres en Capricorne, la glace sera brisée rapidement entre ce Noël et Jour de l'An. Vous pourrez maintenant vous sentir plus à l'aise dans un contexte qui ne vous insécurisera. Les gens qui vous intimident n'ont que le pouvoir que vous leur accordez. En faisant un petit effort pour vous extérioriser davantage, la gêne se dissipera.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous pourriez avoir envie de dire un pieux mensonge afin de vous sortir d'une situation ennuyeuse ou embarrassante en cet après Noël. Quoi qu'il en soit, une vérité énoncée de façon diplomatique constitue toujours une meilleure avenue. Quand les autres sauront exactement à quoi s'en tenir en ce qui vous concerne, vous ne devrez plus raconter d'histoires.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Grâce à Mars en Balance, votre organisation devient de plus en plus efficace, d'autant plus en cette époque festive d'après Noël. D'ailleurs, c'est vous qui devriez prendre les commandes quant à une activité de groupe. Lors d'un entretien, vous obtiendrez davantage d'informations en vous dévoilant un tant soit peu plutôt qu'en posant une série de questions.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Votre première idée est probablement la meilleure. Ne permettez pas à l'influence de la Lune en Scorpion de semer la confusion dans votre esprit. Le proverbe 'plus on est de fous plus on ri' peut s'appliquer en ces journées d'après Noël. N'hésitez pas à tendre la main aux personnes esseulées et isolées afin de les inclure dans vos activités.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Bien qu'il soit impossible de revenir en arrière, rien ne vous empêche de corriger une situation qui vous met mal à l'aise. Mettez un maximum de franchise et d'humilité dans vos discours. En ce surlendemain de Noël, vous serez en mesure de laisser le passé derrière vous et de vous concentrer sur le positif. Faites peu neuve et libérez-vous de vieilles rancœurs.

SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

L'influence de la Lune en Scorpion devrait adoucir votre atmosphère et faciliter vos contacts en cet après Noël qui nous mène vers 2014. Profitez-en pour vous ouvrir le cœur lors d'un entretien chaleureux. Tout ce qui se rapporte à un renouveau devrait également vous réussir actuellement. Les modifications apportées à votre décor ou à votre apparence ne décevront pas.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Les 4 astres actuellement en Capricorne vous stimulent et vous risquez de vouloir partir à l'aventure entre Noël et Jour de l'An. Même si vous avez envie de rencontrer de nouvelles personnes et de vivre des expériences inhabituelles, vous ne devriez pas négliger les personnes qui vous sont loyales. Les autres viendront spontanément se confier à vous.

astrologue@astro-communications.com HOR27DE

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Votre guide télé sur WWW.LAPRESSE.CA/TELE

Table of TV programming with columns for time slots (17h00, 17h30, 18h00, 18h30, 19h00, 19h30, 20h00, 20h30, 21h00, 21h30, 22h00, 22h30, 23h00, 23h30) and various channels (SRC, TVA, V, TQC, CBC, CTV-M, GBL-Q, ABC, CBS, FOX, NBC, PBS-P, ARTV, CD, Cinepop, Évasion, HI, MMA, MP, RDI, S+, SE, TFO, TV5, VIE, Zeste, Ztélé, RDS, SPN, TSN, Disney, TTF, VRAK) listing programs and their descriptions.

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSE.CA/METEO



MONTREAL ET LA REGION AUJOURD'HUI Ciel variable en matinée, passages nuageux en après-midi Vents de l'ouest de 15 km/h à 20 km/h. Probabilité de précipitations: 30%. MAXIMUM -5 MINIMUM -6

DEMAIN Nuageux avec quelques flocons. Probabilité de précipitations: 40%. MAX / MIN 1/-9

DIMANCHE Nuageux avec quelques flocons. Probabilité de précipitations: 40%. MAX / MIN -4/-21

Table of weather forecasts for AUJOURD'HUI, AU PAYS, LE MONDE, and AU SOLEIL. Includes locations like Calgary, Edmonton, Toronto, and various international cities with temperature and weather conditions.



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

**BOISVERT, Charles**

Drummondville

**CARRA, Liliane (née Gohier)**

**DUPONT, Charles**

**DUSSAULT née GÉVRY, Graziella (Mimi)**

**GRAVEL, Émilien**

Montréal

**HAMEL, René**

Montréal

**LEVASSEUR-ÉTHIER, Cécile**

Montréal

**MASSON, Cécile**

Pointe-Claire

**McDIARMID BOURSIER, Jeannette**

Ste-Martine

**SCHROGL, Georges**

**VALLÉE, Marcelle**

Trois-Rivières

**ZAKAIB, Gordon**

Sherbrooke

[lapresse.ca/necrologie](http://lapresse.ca/necrologie)



**DUPONT, Charles**  
13 juin 1945 - 21 décembre 2013  
(né à St-Damase)

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Charles Dupont, consultant en ressources humaines. Il est décédé entouré de ses proches. Sa mémoire demeurera bien vivante pour ses parents et amis. Sa famille tient à exprimer sa reconnaissance à tous les professionnels et préposés de l'unité uro-oncologie de l'hôpital St-Luc du CHUM qui lui ont permis d'approcher la mort de façon plus sereine. La famille Dupont vous accueillera en l'église de St-Damase (140 rue Principale, St-Damase, J0H1J0), le samedi 28 décembre 2013 de 13 h à 14 h suivi des funérailles.

Direction :



Residence Funéraire  
G. Jodoin



St-Damase  
450-797-3889

[www.residencefunerairejodoin.ca](http://www.residencefunerairejodoin.ca)



**HAMEL, René**  
1926 - 2013

À Montréal, le 21 décembre 2013, est décédé, à l'âge de 87 ans, M. René Hamel, époux de feu Pierrette Legault. Il laisse dans le deuil son amie Mireille Durivage, ses enfants Gilles (Christiane), Louise (Jacques), Jean (Ginette), André (Marie-Line), ses petits-enfants Marie-Josée, Stéphanie, Caroline, Jean-François, Alexia et Charles, ses cinq arrière-petits-enfants, sa soeur Jeannine, ses belles-soeurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parent et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2

[www.yveslegare.com](http://www.yveslegare.com) 514 595-1500

le vendredi 27 décembre 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 28 décembre 2013 dès 9 h, suivi des funérailles à l'église St-Jean-de-Matha, 2700 rue Allard, Montréal, Qc, à 11h. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur serait apprécié.

**McDIARMID BOURSIER, Jeannette**  
1927 - 2013

À Ste-Martine, le 22 décembre 2013, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Jeannette McDiarmid, épouse de feu M. Clément Boursier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serges (Nicole), Manon, Alain (Lynda), Isabelle (Michel), cinq petites-filles: Claudel, Laurence, Marie-Pierre, Christine et Charlaïne, ses soeurs Huguette et Gisèle ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Vous pouvez exprimer votre sympathie par des dons à la Fondation Maxime Letendre, 1515 boul. Chomedey, Laval, Qc, H7V 3Y7.

La famille et ses proches vous accueilleront à la



**Résidence Funéraire**  
**Michel Thériault Inc.**  
4 rue Vervais, C.P. 59  
Mercier (Qc) J6R 2K6

le dimanche 29 décembre de 10 h à 13 h. Une liturgie de la parole aura lieu à la chapelle du salon à 13 h.



**ZAKAIB, Gordon**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 21 décembre 2013, est décédé Gordon Zakaib, à l'âge de 85 ans, époux de Louise Martineau et fils de feu Salim et Nazha Zakaib.

Il laisse dans le deuil sa soeur Emeline, ses belles-soeurs Nicole (Melville Pednaud) et Henriette (Florent Labrie), ses nièces France et Josée Labrie ainsi que de nombreux amis.

La famille sera présente à la

**Résidence funéraire**  
**Steve Elkas**  
601, rue du Conseil - Sherbrooke  
[www.steveelkas.com](http://www.steveelkas.com)

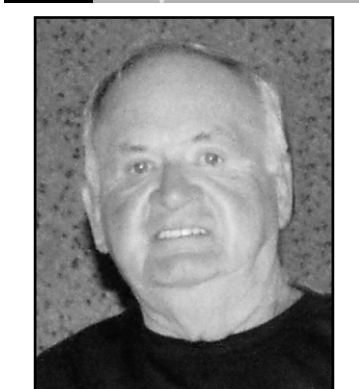
le jeudi 26 décembre 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 décembre 2013 à 11 h, en l'église orthodoxe St-Nicholas, 80, rue de Castelnau Est, Montréal, H2R 1P2.

Veillez noter que la famille sera présente à compter de 10 h directement à l'église pour recevoir les condoléances des parents et amis.

En guise de sympathie, des dons peuvent être envoyés à la Société Alzheimer Estrie, 375, rue Argyll, Sherbrooke, QC J1J 3H5 ou à l'Église Orthodoxe St-Nicholas, 80, rue de Castelnau Est Montréal, H2R 1P2.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Haut-Bois et le CLSC pour les soins exceptionnels prodigués à Gordon et le soutien constant apporté à son épouse.



**BOISVERT, Charles**  
1932 - 2013

À Drummondville, le 21 décembre 2013, est décédé à l'âge de 81 ans, monsieur Charles Boisvert, fils de feu Gaëtan Boisvert et de feu Simone Lahaie, domicilié à Drummondville.

La famille de monsieur Boisvert accueillera parents et amis(es) au :

**Complexe J.N. Donais**  
**Coopérative funéraire**  
191 rue Lindsay  
Drummondville, J2C 1N8  
Tél: 819-472-3730  
Info décès : 819-477-5924  
[www.jndonais.ca](http://www.jndonais.ca)

le samedi 28 décembre de 12 h 30 à 14 h 45, afin de recevoir les marques de sympathie.

Une liturgie de la Parole sera célébrée ce même samedi, en la chapelle du Complexe Lindsay à 15 h.

Il laisse dans le deuil ses filles Johanne (Hervey Gaudreault) et Dominique, son petit-fils Olivier (Julie Mathieu), sa compagne Marcellyne Beaulieu, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs des familles Boisvert et Biron, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis(es).

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**DUSSAULT née GÉVRY, Graziella (Mimi)**  
1928 - 2013

Le 20 décembre, à l'âge de 85 ans, est décédée Mimi Gévy Dussault, de St-Hubert, épouse de feu Gaston Dussault. Elle laisse dans le deuil, ses trois enfants: Luc (Lucie), Marie Josée (Michel), Nathalie (Alain), ses petits-enfants: Ian, Marie-Lou et Cynthia, ses arrière-petits-enfants: Metis, Charlie et Thomas, ses soeurs: Marguerite, Marielle et Yvette ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 29 décembre 2013 de 10 h à 14 h suivi d'une cérémonie en la Chapelle de la maison funéraire.

**La Maison Darche**  
Réseau **Dignité**

7679, boul. Taschereau  
Brossard, QC  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



**LEVASSEUR-ÉTHIER, Cécile**

À Montréal, le 20 décembre 2013, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Cécile Éthier, épouse de feu Raoul Levasseur. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, Michel (Édith Couture) et Lise (Jean-Pierre Bédard), ses petits-enfants: Karine, Annie, Myriam, Emmanuelle, Gabrielle et Vincent, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Lucille et son frère Elphège ainsi que ses parents et amis. Elle sera exposée le dimanche 29 décembre 2013 de 10 h à 16 h au complexe funéraire

**MAISONNEUVE**

**CHARLES E. RAJOTTE**  
3635 rue HOCHÉLAGA

(métro Jollette), Montréal  
514-521-0055

Une messe sera célébrée en sa mémoire ce dimanche à 16 h dans la chapelle du complexe Maisonneuve. La famille de Mme Éthier tient à remercier le personnel du foyer Rousselot et plus particulièrement celui du 4<sup>e</sup> étage.



**SCHROGL, Georges**  
1920 - 2013

À l'hôpital Lakeshore, le 23 décembre 2013, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Georges Schrogl, époux de Mme Gisèle Lebeault.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa nièce Lily de la République Tchèque, sa belle-soeur Denise (Philippe Crimboli), son beau-frère Pierre (Jocelyne). Il laisse également ses neveux et nièces : Marc, Nico, Julie, Marie-Hélène et Sandro ainsi que plusieurs amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

16114, boul. Gouin Ouest  
Ste-Geneviève

le samedi 28 décembre 2013 de 17 h à 21 h et le dimanche 29 décembre dès 14 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon à 15 h.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.S.

**SLA**  
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE  
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE  
DU QUÉBEC

UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA  
**VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514 725-2653 • 1 877 725-7725  
[www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca) • [info@sla-quebec.ca](mailto:info@sla-quebec.ca)

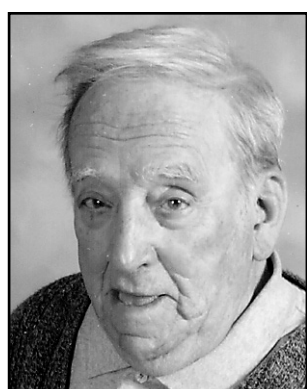


**CARRA, Liliane (née Gohier)**  
1923 - 2013

C'est dans la nuit de Noël que notre Lily est décédée, laissant dans une grande tristesse son époux bien-aimé Anthony Carra, ainsi que ses enfants chéris : Lynda (John Harter), Louise (Claude Vandeboncoeur) et Richard (France Lebel), ses dix petits-enfants adorés : Carolyn, Éric, Carl, Mark, Marie-Claude, Fannie-Ève, Émilie, Charles-Antoine, Laurence, Anthony et leur conjoint, ses onze arrière-petits-enfants qu'elle aimait tant, ses frères, soeurs, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 28 décembre 2013 de 14 h à 17 h. La liturgie aura lieu à 16 h en la chapelle de la

**Coopérative Funéraire**  
**Des Laurentides**  
2480, boul. du Curé Labelle  
Prévost, QC J0R 1T0  
450-565-6464



**GRAVEL, Émilien**  
1916 - 2013

À Montréal, le 24 décembre 2013, est décédé, à l'âge de 97 ans, Émilien Gravel, époux de feu Germaine Bérubé.

Il laisse dans le deuil ses deux filles Louise et Marie-Andrée (Sylvie), ses petites-filles Marie-Pierre (Jean-François) et Julie (Robert), ses arrière-petits-enfants Sébastien, Victoria, Éléonore, Béatrice et Florence, sa soeur Françoise, son frère Louis-Edmond et sa belle-soeur Françoise, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

St-François d'Assise

6700, rue Beaubien Est, Montréal  
le vendredi 27 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 28 décembre dès 9 h. Les funérailles auront lieu à 11 h à l'église St-Fabien (6455, av. de Renty, Montréal).



**MASSON, Cécile**  
1947 - 2013

À Pointe-Claire, le 22 décembre 2013, est décédée Cécile Masson. Née à St-Simon le 24 mai 1947, elle était fille de feu Jeanne Moreau et de feu Euclide Masson. Elle laisse dans le deuil sa conjointe Denise Bibeau, ses frères Gilles et Bertrand, leurs conjointes Huguette et Monique, ainsi que ses trois neveux et ses quatre nièces.

Professeur dévoué maintenant à la retraite, elle avait une curiosité contagieuse. Son courage devant la maladie fut sans borne.

La famille recevra les condoléances le samedi 28 décembre 2013 dès 13 h, suivi d'une cérémonie à 16 h 30 en la chapelle du complexe funéraire

Alfred Dallaire

**MEMORIA**  
514 277.7778

2159, boul St-Martin Est, Laval



**VALLÉE, Marcelle**

Au CSSS de Trois-Rivières Centre hospitalier régional, le 22 décembre 2013, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Marcelle Vallée, fille de feu Jeffrey Vallée et de feu Irène Baribeau, demeurant à Ste-Anne-de-la-Pérade. Elle fut organiste et directrice de la chorale de la paroisse de Ste-Anne durant plus de 65 ans. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Maison Roland Hivon**  
225, Principale  
Ste-Anne-de-la-Pérade

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 décembre 2013, en l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Vallée laisse dans le deuil son frère Mgr. André Vallée p.m.é., ses belles-soeurs : Yolande Proteau (feu Jean-Guy) et Lise Dumas (feu Roland), ses neveux et nièces : Pierre (Joanne Berthiaume), Michèle (Jen Valiquette), Hélène, Claude (Martine Claude), Marie-Andrée (Steven Audet), Nicole (François Vaillancourt), Louise (J. Jacques Chouinard), ainsi que de nombreux amis (es) dont la chorale de Ste-Anne.

**Renseignements : 418-325-2462**  
**Télécopieur : 418-325-3566**  
[rolandhivon@globetrotter.net](mailto:rolandhivon@globetrotter.net)  
Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

**Fondation**  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

**Don**  
in memoriam  
En souvenir  
d'un être cher

1 877 336-4443  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)